

8/9 - 1/2004

18/09-Z
premdovana na
9/10-Z
premdovana

ZMLUVA č. 127/2004

o likvidácii odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách

1. ZMLUVNÉ STRANY

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenkého 50, Košice 042 48

odštepny závod: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
odštepny závod Trebišov
Komenského 1872, Trebišov 075 01

zastúpený: Ing.Michal Leškanič, vedúci OZ

IČO: 36570460

DRČ: 0036570460/695

bankové spojenie: PKB a.s. Michalovce

číslo účtu: 4232473016/5600

Obchodný register: Okresného súdu Košice I., Oddiel:Sa, Vložka č.1243/V

telefón: 056/6722693,6722948

Dodávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR

Posádková správa budov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

Adresa na doručenie fa: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR

Posádková správa budov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

zastúpený: Ing.Pavol Molnár, vedúci

v odborných veciach: Štefan Horváth, technik PSB

IČO: 00805238

DIČ: -

bankové spojenie: NBS Bratislava

číslo účtu: 133235882/0720

Obchodný register: -

telefón: 0960550191

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom zmluvy je a) odobratie*, b) preprava*, c) likvidácia* odpadových vôd zo žúmp.

2.2. V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených, resp. na základe povolenia vodohospodárskeho orgánu, odberateľ sa zaväzuje uskutočniť a) odobratie*, b) prepravu*, c) likvidáciu* odpadových vôd zo žúmp na ČOV Trebišov

3. MNOŽSTVO A KVALITA PRIVÁŽANÝCH ODPADOVÝCH VOD ZO ŽÚMP

3.1. Odpadové vody zo žúmp môžu byť privázané na ČOV v množstve:

max	-	m3/deň
max	200	m3/rok

3.2. Kvalita privázaných odpadových vôd zo žúmp - koncentračné hodnoty:

max BSK5	250	mg/l
max CHSKcr	500	mg/l
max NL	250	mg/l
max RL	-	mg/l
max NEL	3	mg/l
max	-	mg/l
max	-	mg/l
max	-	mg/l

ČO: 1192

3.3. Ak odpadové vody zo žúmp nespĺňajú požiadavku bodu 3.2., odberateľ ich na likvidáciu neprevezme.

4. SPOSOB KONTROLY MNOŽSTVA A KVALITY ODPADOVÝCH VOD ZO ŽÚMP

- 4.1. Odpadové vody zo žúmp budú vypúšťané : na ČOV Trebišov
- 4.2. Vypúšťanie odpadových vôd zo žúmp na určenom mieste je dodávateľ povinný oznámiť obsluhu ČOV.
- 4.3. Množstvo a kvalita odpadových vôd zo žúmp bude evidovaná na ČOV Trebišov v evidenčnom zázname.
- 4.4. Odberateľ si vyhradzuje právo na kontrolný rozbor privázaných odpadových vôd zo žúmp . Ak privázané odpadové vody zo žúmp nespĺňajú požiadavku bodu 3.2., kontrolný rozbor bude vykonaný na náklady dodávateľa.

5. CENY

5.1.

a) pri dovoze OV zo žúmp na likvidáciu vozidlami dodávateľa

1 m3 likvidovanej odpadovej vody 23,- Sk bez DPH (DPH 19 %)

b) pri dovoze OV zo žúmp na likvidáciu vozidlami odberateľa

1 m3 likvidovanej odpadovej vodySk bez DPH (DPH.....%)

cena za 1 ubehnutý kilometer -Sk bez DPH (DPH.....%)

cena za 15 min.výkonu (odobratie, vypúšťanie) -Sk bez DPH (DPH.....%)

cena za 15 min.prestoja -Sk bez DPH (DPH.....%)

6. FAKTURÁCIA A PLATENIE

- 6.1. Podkladom pre zaplatenie kúpnej ceny je faktúra - daňový doklad.
- 6.2. Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru - daňový doklad v lehote 60 dní od dňa doručenia.
- 6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ pri omeškaní platby faktúry môže dodávateľovi fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

7. ZOZNAM LÁTKOK, KTORÉ NESMÚ BYŤ VYPUSTENÉ DO ČOV

- rádioaktívne a infekčné látky
- látky narušajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
- horľavé a výbušné látky
- pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny
- soli použité v období zimnej prevádzky (max 300mg/l)
- látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé a otravné

8. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 8.1. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje k úhrade škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.

9. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na dobu:

a/ neurčitú od: 23.01.2004

b/ určitú od: - do: -

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1. Zmluvné strany sú povinné informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
Zmeny a dodatky tejto zmluvy je možné vykonať iba formou dohody zmluvných strán.
Takáto dohoda v písomnej forme bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť, ak druhá strana nedodrží alebo poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúci deň po doručení výpovede.
- 10.3. Zmluva je uzatvorená v 4 exemplároch (2x dodávateľ, 2x odberateľ)
- 10.4. Zmluva je uzavretá prejavom súhlasu s celým jej obsahom a podpísaním obidvoma zmluvnými stranami.

VÝCHODOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
odštepny závod TREBIŠOV
- 27 -

.....
VVS a.s. OZ Trebišov
Ing. Michal Leškanič, vedúci OZ



.....
Posádková správa budov Trebišov - VÚ 1254
Ing. Pavol Molnár, vedúci PSB

V Trebišove, dňa : 23.01.2004

V Trebišove, dňa: 23.01.2004



Dodatok č. 1 k Zmluve č.127/2004

o likvidácii odpadových vôd zo žump na ČOV Trebišov, uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb.Obchodného zákonníka a platných právnych predpisoch o vodách.

Zmluva sa mení v Bode 1 Zmluvné strany, Dodávateľ, odsek zastúpený
Bod 1 Zmluvné strany po zmene znie:

1. Zmluvné strany

Odberateľ: Východoslovenské vodárne a kanalizácie, štátny podnik, Košice
Komenského 50, Košice 042 48

odštepny závod: Východoslovenské vodárne a kanalizácie, štátny podnik, Košice
odštepny závod Trebišov
Komenského 1872, Trebišov 075 01

zastúpený: Ing.Michal Leškanič, riaditeľ OZ
IČO: 156 809 **DRČ:** 156809/695

bankové spojenie: PKB a.s. Michalovce
číslo účtu: 4232473016/5600

Obchodný register: Okresný súd Košice I., Oddiel:Pšn, vložka č.79/V
telefón: 056/6722693,6722948

Dodávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa bodov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

Adresa pre doručenie faktúr: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa bodov Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

zastúpený: Ing.Ján Lukáč, vedúci PSB
IČO: 020805238
DIČ: -

bankové spojenie: NBS Bratislava
číslo účtu: 133235882/0720

Obchodný register:
číslo telefónu: 0960550191

Ostatné náležitosti zmluvy č. 127/2004 zostávajú v platnosti.

Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

V Trebišove, dňa 01.04.2004

VÝCHODOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ
Komenského 1872
Odštepny závod
075 60 TREBIŠOV

.....
VVS a.s. OZ Trebišov
Ing.Michal Leškanič
vedúci OZ



.....
Posádková správa budov Trebišov - VÚ 1254
Ing.Ján Lukáč
vedúci PSB

CR - 8/9 - 47/05

Číslo účtu: 700172330/8180

Dodatok č. 2 k Zmluve č. 127/2004

o likvidácii odpadových vôd zo žump na ČOV Trebišov uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka a platných právnych predpisoch o vodách

Zmluva sa mení v bode 1 Zmluvné strany

Bod 1 Zmluvné strany po zmene znie:

1.Zmluvné strany

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Trebišov
Komenského 1872, 075 01 Trebišov

zastúpený: Ing.Michal Leškanič, riaditeľ závodu Trebišov
IČO: 36570460

IČ DPH: SK2020063518

bankové spojenie: ČSOB a.s. Košice
číslo účtu: 25527853/7500

Obchodný register: Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1243/V
číslo telefónu: 056/6722693, 6722948

Dodávateľ:

Obchodné meno: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budou Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

Adresa pre doručenie faktúr: Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budou Trebišov, kpt.Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

zastúpený: Ing.Dušan Varmeda, vedúci PSB
IČO: 020805238

IČ DPH: -

bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 700172330/8180

Živnostenský list: -
číslo telefónu: 0960550191

Ostatné náležitosti zmluvy č.127/2004 a jej predchádzajúce dodatky zostávajú v platnosti.
Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

V Trebišove, dňa 03.01.2005

VÝCHODOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
závod TREBIŠOV
77

VVS a.s. závod Trebišov
Ing.Michal Leškanič
riaditeľ závodu

POSÁDKOVÁ SPRÁVA
TREBIŠOV

Posádková správa budou Trebišov
Ing.Dušan Varmeda
vedúci PSB

Kópia súhlasu s organizáciou. z - STANUOVÁ Monika

Dodatok č. 3 k Zmluve č. 127/2004

o likvidácii odpadových vôd zo žump na ČOV Trebišov uzavretá na základe zák.č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka a platných predpisov o vodách

Zmluva sa mení v bode 1 Zmluvné strany

Bod 1 Zmluvné strany znie :

1. **Zmluvné strany**

Odberateľ : Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Trebišov

Komenského 1872, 075 01 Trebišov

zastúpený : Ing. Michal Leškanič, riaditeľ závodu Trebišov

IČO : 36570460

IČ DPH : SK 2020063518

bankové spojenie : ČSOB a.s. Košice

číslo účtu : 25527853/7500

Obchodný register : Okresného súdu Košice I, oddiel : Sa, Vložka
číslo . 1243/V

číslo telefónu : 056/6722693,6722948

Dodávateľ :

Obchodné meno : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Michalovce, Moyzesová 1
071 01 Michalovce

Adresa pre doručenie faktúr : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Michalovce,
Ul. Užhorodská č. 1 , 071 01 Michalovce

Zastúpený : PhDr. Juraj Rosocháč, riaditeľ PSB

IČO : 30845572

IČ DPH : -

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

Číslo účtu : 700011928/8180

Živnostenský list : -

číslo telefónu : 0960 542 105, 542 107

Ostatné náležitosti zmluvy č. 127/2004 a jej predchádzajúce dodatky zostávajú v platnosti. Tento dodatok je vypracovaný v štyroch výtlačkoch, pričom každá strana obdrží po dva vyhotovenia.

V Michalovciach, dňa : 11.8.2009

VYCHODOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
závod TREBIŠOV
Komenského 1872, 075 01 TREBIŠOV
VVS a.s. závod Trebišov
Ing. Michal Leškanič
riaditeľ závodu

Posádková správa budov
PhDr. Juraj Rosocháč
riaditeľ PSB

1007
96

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu číslo: –
127/2004



.....
Ing. Dušan Dragúň
vedúci organizačného oddelenia